

ئى . جى . نار

# هوزىت كوردى

ل باكورا ويلايەتا مويسىل و روزئافا فوراتى  
پېرىدەسى دېرىلە سەر

وەرگىرانا : عبدالكريم فندى يحيى

و زە

مالاتيا

آدرپىجا س

تىپىنى سىبارەت

باطلە دىار بىكىر

حزو

ئىزىز

بۈشۈرۈم

شەھىدىن

پروژی چاپکرنا کتیبا  
یعنی پوپیلا زیرین PDK لق ۱

۱۴

بەس بۆ کاروباریت میریئن يه



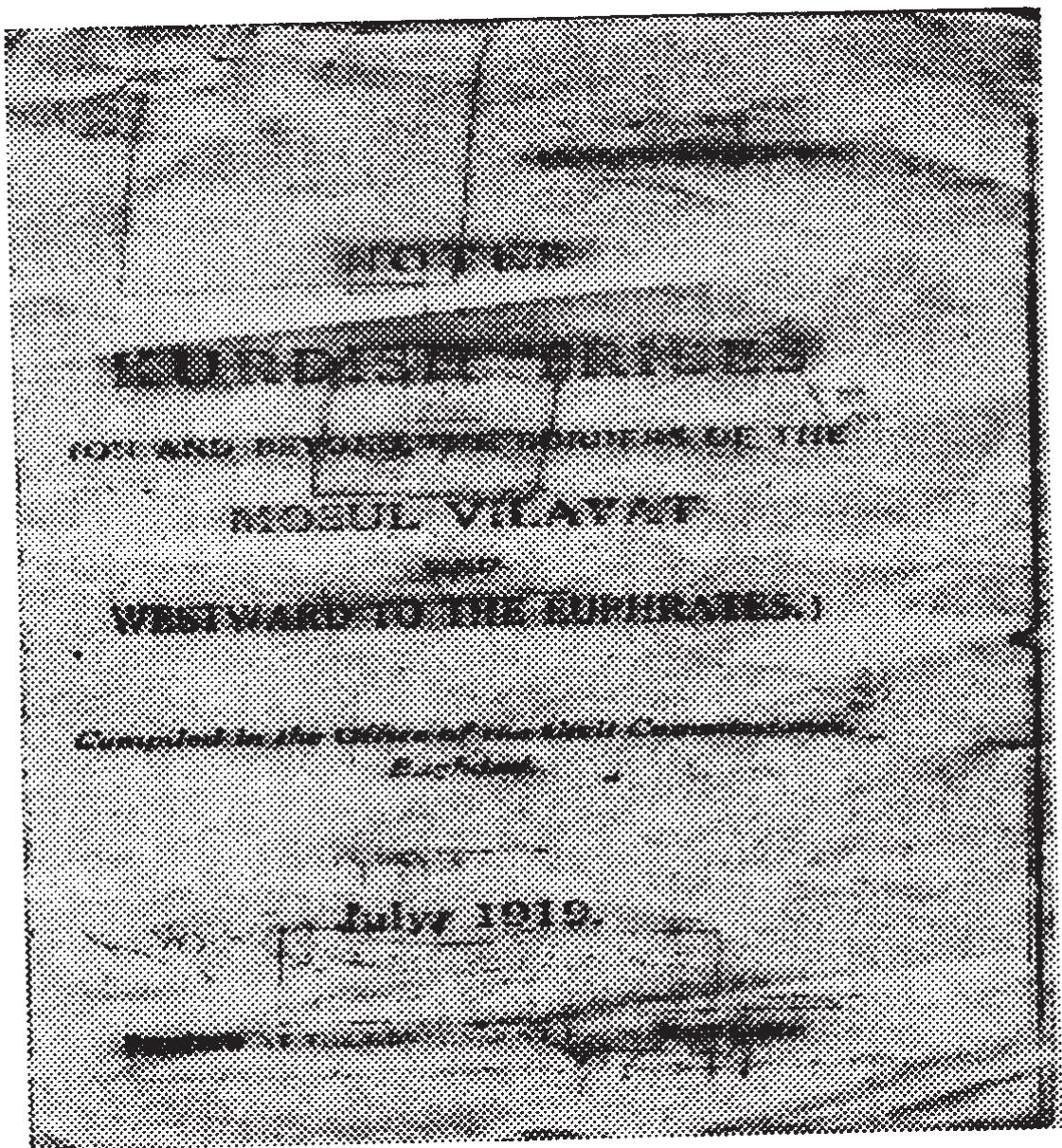
تێبینی سەبارەت

## هوزیت کوردی ل باکورا ویلایەتا مویسل و روژئافا فوراتی

ل دائیرا حۆكمراویا باشبزوخ هاتیه دروستکرن  
بەغدا/خزیران/ ۱۹۱۹

ل چاپخانا میریئن ل بەغدا هاتیه چاپکرن

- هوزیت کوردی ل باکورا ویلایەتا مویسل و روزئافا فوراتى.
- نفیسینا : ئى . جى . ئار
- وەرگىران ڙئينگلىزى : عبدالكريم فندى يحيى.
- چاپا ئىكىن ١٩٩٦ دھوک
- زەمارا سپاردنى : ١٤٥
- چاپخانا كولىئرا شەريعى . زانكوبىا دھوک





## وشهیهک

هه تا ئىستا لىتكولينهوهى تىئر و تەسەل لە بارەي ژيانى كومەلا يەتى و پىوهندىي خېلە كايەتى لە كوردستان لەبەر دەستدا نىيە، تەنانەت سەرچاوهكاني رىتكوييىكى ئەوتوش نىيە كە لىستى تەواوى ناوى خېل و هوز و تىرىھكاني كوردستان بىگرىتە خوى و سەرژمۇرى و شوتىنى نىشته جىن بۇون و جورى ژيان و پىوهندى و تىكەلا ويان لەگەل يەكتىدا روون و يەكلا بىكاتەوه. ئەم جورە سەرچاوانە ئەگەر ھەبوا يە زور گرىنگ بۇون بو لىتكولينهوه لەبارەي ژيان و رەوتى پىشىكەوتىن و مىزۇوى رابردو مان.

ئەوهى لەم بارەيەوه لەبەر دەستدا ھېبى بىرىتىيە لە چەند راپورت و نامىلکەيەك كە بە شىوهيەكى پېر پېر و نىوهچل لەو با بهتانە دووا ون زوربەشيان لە لايمىن پىاوانى بىيانى و داود دەزگاي كاردارى (ادارى) اى حكومەتاني داگىركەرى كوردستانەوه نووسراون. لە بەر ئەممە ئامانجيان زىاتر ئەوه بۇوه چون بتسوانن لە رىگەي ناسىنى كومەلگە و پىوهندى

کومه‌لایه‌تی ناو خیلانی کوردده‌وه سیاسه‌تی داگیرکه‌رانه‌یان له کورستاندا بهریوه بیهـن.

ئەم راپورته‌ی ئىرە كە له لايەن دا و دەزگاي ئىنگلىز له عىراق، له سالى (۱۹۱۹) دا ئاماذه كراوه ئەو ئامانجەي سەرەوهى به چاكى گرتۇوه خوى، به بلاوبونەوهى ئەم نامىلکەيە كتىبخانەي كوردى سەرچاوهى يەكى ترى تىدا زىاد دەبىن و كارى ليتكولينەوهى كورد لەم بوارەدا هەنگاوايىك ئاسانتر دەبىن بويە جىڭەي پىروزىيى و دەست خوشانەيە ...

شەوکەت شىخ يەزدين  
۱۹۹۶/۶/۲.

## پیشگوتن

ئەف پەرتوكا دەستىت ھەويت ھىزىدا راپورتهكە ژ نقيسىنا «ئى. جى. ئار» كۈئىك بۇ ژ ئەفسەرىت ئىنگلىزى ل ئيراقنى و ھاتىه نقيسىن ژ بو دەزگەھىت مىرىتى. دىيارە كۆ دەزگەھىت رامىيارى يىت ئىنگلىزى دەقىا ھەمى زانىيارىا لېھر دەستىت ئەفسەرىت خوه ئاماھەكەت دا بىسپورى و شاردزايدەكە باش و دروست ھەبا ژ ھوزىت كوردى و ھەلوىستى وان بەرامبەرى ھىزىت ئىنگلىزى ئارەز و نىرىنېت سەروكىت قان ھوزاچ بون بەرامبەرى وان و قان توخىمە راپورتا زور ھارىكارىا ھىزىت وان دىكى.

وەركىترانا قان راپورت و نقيسىنا مفا و قازانچ تىدا ھەيە و روناھىيەكى باش دئىختە سەر بارى رامىيارى و جىڭاڭى و ل وى دەمى و ل وى دەقەرى. ھەر وەسا ئاشكەرا دېيت كانى دەزگەھىت زانىيارىا ئىنگلىزى چەند چوبونە دناف قان ھوزادا و ھەتا شىايىن زانىيارىا سەبارەت مىرۋىيا ھوزى و ھىزى شىيان و نىرىنېت رامىيارى يىت ھەر ھوزەكى ل قەلەم بىدەن.

بەلى مخابن ھەمى ھوزىت دەقەرا بادينا دناف ۋى روپارتى دا نىين وەك «دوسکى، مىزورى، ئەرتوشى، ھەركى، سورچى، گوران، زىبارى، بارزانى و ھوزىت ئىزدىيىا ل دەقەرا سىمتىل و شىخان».

ریازا مه دوهرگیرانا قى راپورتى دا وەرگیرانا دەقى نېيىسىنى بولى، بىن دەستکارى يان زى بىن يان لى زىدە كىرن، تەنلىكەن مە هەندەك فەرۇز زىرا دانان لجهيت پىدىقى. ناقىنەن ھوزا لدوی ئەلەپەن و بىن يان ئىنگلەزى ھاتبۇن رىزكىن مەزى ھەر وەلەنەن.

بو زانىن كاڭ حسین جاف لسالا (1981) زايىنى ئەف راپورتە وەرگىرابو سەر زمانى عەرەبى و ل گۇقا را «روزى كوردستان» ژمارە (61) لىشىر ناقىنەن «ھوزىت كورد ل بادينا» بەلەن مخابن بىن سەرەن بەر وەرگىرابون و مشە شاشى تىيدا ھەبۇن و لەندەك جها مشە پەيىش زى ھاقيتىبۇن و لەندەك جھەن دى ھەندەك رىز تىكەھەل كەرىبۇن و تىك شىئالابۇن و لىن زىدە كەرىبۇن. ھەر دوى دەمى دا من چەند تىبىينى زىرا نېيىسىن و شاشبۇن بولۇستەرن.

لە دوماهى ھىچى ئەوه من خزمەتكەن ز زمان و مىزشويا كوردى را كېرىت.  
وەرگىر

عبدالكريم فندى يحيى  
1996/7/2.

## پیشه‌کن

ئەف تىبىينى يېت بىتن يېت ھاتىنە كومكىن و ۋاقاھارتن ۋ ھندەك زانىارىت نە تەمام و دېقى ژمارە.

ھىشى يە ھەر دچەوا بن ب مفابن و بىنە بناواشەك بو زانىنەت باشتىر و لىتك داي و دروست ترو مىئۇ لىسەر لدەمىت پىر زانىن بىدەست بىكەقىن.

يا زانايە كو ھوزىت دكەفنه باكورا ويلايەتا مويسلى و روزھەلاتا دىجىلەي د جىودانە ۋان ھوزىت دكەفنه روزئاڭا جىزىرى. بەلىت ژېھر ئامادە بونا ژىيدە را ئەو ھۆز كەتنە دناف ۋەن نەقىسىنى دا.

ھەر زىدە كىرنەك يان راستىكىرنەك ھەبىت، دەقىت ئىك سەر بىنە هنارتىن بودائىرا حاكمى باشىزوج ل بەغدا.

ئى. جى. ئار  
تىرمەها / ۱۹۱۹

هەوازىنامەدى كېشىپ

## ۱- هوزا شەبو تاھر:

هوزه کا بچویکه. ل باشورا خەربوطنی یا ئاکنجى يە. دېتىن ژبىياتىت عەرەبى نە، بەلتى ب كورمانجى د ئاخفن.

## ۲- ئاليا:

سەروك: ۱- شىخ محمدى ماران

(۲۰) بىست گوند

ل دەشتى د بەلاقىن

ب- سماھىلى حافزى بەرەھات

(۴۰) چىل گوند

ل كريت باكورا رى د ئاکنجى نە

(۱۰۰) ھزار مال

(۵۰) پىنجى سوار

(۳۰۰) سى سەد تەھنگ

جە: باكورا رىا جزيرى-مىتىرىيىنى

نيشان: كوچەرن.

باچى ددنه كوردى سەروكى شەمەرا.

**۳- عهلى دنلى:**

هوزه که ژ ئىكەتىا بەرازيا.

**۴- عەلیکە:**

بىشكە کە ژ بەندىا ھەۋىرگا.

**۵- ئالىكا:**

سەروك: حاجى عمر

جە: سېرت

ھېزىز: (۲۰۰) دو سەد مال

ژ ئىكەتىا میرانن.

**۶- ئەرەبا:**

پىشكە کە ژ بەندىا ھەۋىرگا.

**۷- ئەرناس:**

پىشكە کە ژ بەندىا دەق شورىا.

۴- سترانە کا فولكلورى پى دېيىش .

### - ٨- ئاتوشى:

**سەرۋوک:** سماھىل ئاغا

جە: ل باشۇرا خەتنى گويا ھەتا گولى و سندىيا و ژ وپىرى بەرەو باکور ھەتا قوشاب.

### - ٩- ئەزناڭور:

**سەرۋوک:** احمد يوسف

- ( ٣٠ ) سىيە گوند
- ( ٢٠٠ ) دو ھزار مال
- ( ٥٠ ) پىتىنجى سوار
- ( ٢٠٠ ) دو سەد تىھنگ

جە: ل روزھەلاتا باکورا مىسىرىيىنى  
نىشان: ھۆزەكا كوهدار و رەحەتن.  
باجى دەدەنە (مشعل) ئى شەمەر.

### - ١٠- بەددەرىلى:

**سەرۋوک:** بەكەر بەگ.

جە: ( ٢٠ ) بىست مىلا ل باکورا ئورفى.  
ھېز: ( ٢٥٠ ) دو سەد و پىتىنجى تىھنگ.

**۱۱- بهرين- جومانى:**

سەرۆك: سماھيلى كورى داود

جە: زوخ

ھېز: (٧٠٠) حەفت سەد تىقەنگ.

**۱۲- بارگوھان:**

ھوزەكە ژ ئىتكەتىيا مللى يا.

**۱۳- بارھان:**

ھوزەكە بچويكە ل دەقەرا ديارىيەكر.

**۱۴- بهرواري:**

سەرۆك: چو سەرۆكىت بەرز و ديار نىين. بەلنى رەشيد ژ بشكا بالا

بىز

پشک	سهروک	نعمان ئاغا	زىرى	هېز
٤٠٠ تىقەنگ	محمد صالح ئاغا	نعمان ئاغا	زىرى	
٧٠٠ تىقەنگ	موسى بگ «ھەۋرەتلىق رشىدە»	محمد ئاغا طاھر ئاغا	زىرى	
جە: پشكا زىرى يا ئاڭنجى يە ل دولا دكەفيتە باشورا چىايىن گارەي ل باشورا ئامىدىيەن.				
پشكا بالا يا ئاڭنجى يە ل مشارا نافبەرە سەرى ئامىدىيەن و دەقلى داغنى «شارانى» ئى.				
كاروبارىت ھۇنى:				

ژەردۇو پشكا بالا مەزنترە و پتىر يا گىرىدا يە ب روشتىت ھوزاتى شەو ياكىم شارستانى يە. بەلنى ياكىنچى يە. بىرەنگەكى گشتى دەناو رەھەتن و دسەر ھندى را ژى جوتىيارىت چاكن. شەرى جىهانى

کاره کن خراب یئ لئ کری و بتاییه تی پشکا ژیئری کو تورکا باش  
ییت میتین.

ماقونیت وان:

رهشید به گ سهروکتی پشکا بالایه، ژ همه میا کاریگه رتره دهوزی دا،  
لسر حسابا با پیریت موسی به گن، ئه ویت دکه قندا سهروک هوز. تورکا  
با پیری وی یئ مه زن کریو سهروکتی هوزی. ژ بهر هندی ژی  
حه سویدیت ب رهشید به گن دبهت و هک سهروکیت تاییت دی.  
رهشید به گ مروقه کن دبلوماسیه و ئاقلن خوه پتر دده ته کاری ژ  
چه کنی.

سهروکیت دی ییت قن پشکن:

ئوسمان به گ، جمیل به گ و ناظم به گ، که سی ژ وان گرنگیه کا مه زن  
نینه. هه رو هسا چو مروقیت به رزو کاریگه ر د پشکا ژیئری دا نینن.  
ناشق نعمان ئاغای ژیئن همه میا با شتره. محمد صالح ئاغا مروقه کن  
بئی هیزو خرابه. محمد ئاغا تولازه و یئ کیم زانینه و هه روی دهمن  
برایتی وی طاهر و هک ریگره ک کار دکهت و بهری نهه هاتبو گرتن و  
د زیندان امویسل څه بو، بهلی ل سوباتا ۱۹۱۹ ژ زیندانی رهقی و  
ژ هنگی و هره و هک مروقه کن قاچاخ ل چیا درثیت.

### ١٥- باقویا:

جە: دەنی

ھېیز: دوسمەد مال  
ژ ئىكەتىيا ميرانن.

سەروك: عمرى تەممەر. تۈركا ل سى دارى دابو.

### ١٦- بەراشى:

پشىكە كە ژ بەندىا ھەقىرىكا.

### ١٧- بەرازى:

ھوزەكە يان بدورستى ئىكەتىيەكى ھوزانە. ددەمەكى نە ديار دا لدەقەرا سىرۇچ يىت ئاکنجى بويىن . ئەقىت خوارى ناقىت وان ھوزانن ئەۋىت قى ئىكەتىي پىك دئىين.

ناف	ژمارا مالا بەرى شەرى
كتكان	٧٠٠
شىخان	٦٠٠ سەروك شىيخ نول

١٥- ھوزانەكى جەڭىر خوين بقى بابەتى يا ھدى وەرە باتوبىان عەممەر ئاغا، دەلالو ل حالىن مە بنىتە ئەى تو خالو دىوانا يەكان - شەھناما شەھيدان / لاپەرە ٥٤

ناف	ژمارا مala بھری شہری
ئوکیان	٧..
شہدادان	٧..
عملی دنلى	٧..
معافان	٧..
زیروان	٥..
بیجان	٨ محمدی کوری عبدي
دینان	١٠..
قہرہ کیج	٥..
میر	١٠..
دیدان	٣..

دبیشن ئەف ھوزه ڙ گولا (وانى) د ساله کا خهلا و گرانی دا ھاتینه . هنده ک ڙ وان وہ ک عمره با لئی ھاتینه و جلکیت وان دکھنے بھر خو و ب زمانی وان دئاخفن . هنده ک ڙ کوچھرن و هنده ک نیف کوچھرن . نافی وان ب نہ باشی و ری گریئ چوویه ، بھلی دسہر هندی را بزیرہ کیا کاری تینه نیاسین .

**١٨- بشتیری:**

**سەرۆک:** کورئی محمودی عەلی.

**جەد:** بشتیرى

**ھېز:** (٢٠٠) دوسمەد تەندىك.

**١٩- بوجاق:**

ھۆزەکە ل گرتىت دەفهرا سىۋەرگى د ئاڭنجى نەو دېئىن يىت چوينە  
دەملى ئىتكەتىا قەردەكتىجا و ھوشنا ، بىمەروكاتىيا قەسابى شىخو.

**٢٠- شايىكىن:**

ھۆزەكا بچويكە ل نىزىكى سىۋەرگى.

**٢١- جەمیيكان:**

ھۆزەکە ژ ئىتكەتىا ملللى يا.

**٢٢- چىا رەش:**

ھۆزەکە ژ ئىتكەتىا ملللى يا.

### **٤٣ - گیکی:**

**سەروك: عبدالرحمن**

جە: زفستانى ل قەرەج داغى و ھاقينى ل روپيارى چەغ چەغ.  
ھېز: (۱۲۰۰) ھزار و دوسمەد مال.

نيشان: ھوزەكا مەزنە يا نېش كۆچەر. دېتىن ژ رەفيشنا ميرەكى عەباسى نە، هاتبو هنارتىن ژ لاپى خەلەپەيەكتى عەباسى بو ميراتى ل وى جەھى بىكت. سەروكىت وان خۇ دېيىن كۈز ژ خوينەكا پاقىز و بىچاۋەكتى نزم بەرى خۇ دەدەنە ھوزىت دى. عبدالرحمن مروۋەكى زانايە و شارازا يەكا باش دەميتۋۆتى دا ھەيد.

### **٤٤ - چومار:**

**سەروك: خليل ئاغا**

جە: ناحيا ھەباك، ل گىرت باكورا-رۇزھەلاتا مىتىرىيىنلىق.

### **٤٥ - دەقورىما:**

**سەروك: فرحان ئاغا و شىكرى ئاغا**

جە: (۲۰) بىست مىلا ل باكورا-رۇزئاڭا مىتىرىيىنلىق.  
ئەۋ ھوزە باجى دەدەتە على عبدالرزاق ئى شەمەر. سەروكى ھوزى فرحان ئاغا مروۋەكتى ساولىكەيە و دەق شىكتىنە و نەشارەزايە. دېتىن

٤٣ - نەۋ روپارە ژ مىتىرىيىنلىق دېپەتە قامشلو

ئەت ھۆزە دکەقندا ژ (شەرنەخ) ھاتىه.

### ٢٦- بەندى دەق شورىا:

**سەروك:** عزالدین قەسرى، کو ناقدارلىرىن سەرۇكە دېنى بەندى دا.  
سەرۇكاتىيا ۋان پىشقا [قەراجوس، رامان، حبسىنى] دکەت و ب  
ھارىكارىا وان دىشتىت (١٥٠٠) ھزار و پىتىنج سەد زەلاما كومىكت،  
(٨٠٠) ھەشت سەد ژ وان بوسرمانىن و ب چەكىت نوى و  
سقىن.

پشك	گوند	مال	سەرۇك
ئەناس	٥	٥٠	محمد صالح
قەراجوز	١١	١٢٠	ابراهيم ئاغا
رامان	٨	٣٠	محمدى حاجى
حسن كاييف	٣	٨٠	جبىيى سعد الله
ھەسار	١٥	٧٥	اسماعيل
كوليكا	٥	٣٠	صالح كورى ساروخى
حبسىنى	١٢	٧٠	عزالدین محمد صالح ئاغا
شاميكىكا	٧	٦٠	رشيد

جه: ل باکورا بازیزی میدیات.  
نیشان: عزالدین مروقه کن گرنگه ل ده فهربی و دزی وان هوزانه ئه ویت په یوندی ههین دکمل «علی بوطی» بین هه قیرکی. بین کونه هبار ب گله ک کوشتارا. پار «۱۹۱۸» دزی میریا تورک شوره ش کر. بهلئی ب توندی هاته هرشاندن و کهلا وی هرفاند. نه و بین هاتیه سهر هشیت خوه.

پشتی شهر راوه ستاندی بین ب نک مه فه تیت. بهلئی پروپاگنديت فن دوماهیین کره مروقه کن نه خوشتافی. هوزین دهورو بهرتیت وی همر ده نه رازی بونا خوه ژماتیکرنا وی دیار دکمن. عزالدین سه روکاتیین ل پشکا ژتیری ژ هوزا دیئر قیری دکهت. بهلئی هه لویستی وی بین رامیاری نه بین رونه. دبیت نه و نه خوشیا لنا فهرا وی و «علی بوطی» ل همر وخته کن نه مینیت.

## - ۲۷ - دهق شوری تامینی:

سحروک: ئەحمدە محى. دبیشن حمزا ئینگلیزی دکهت.

۶	شەش گوند
۳۰۰	سەن سەد مال
۲۰	بىست سوار
۲۰۰	دو سەد تىھنگ

د ئاکنجى نه ل دولا گاگار ل باکورا مسیرىيىن ب چەند ميلا.

نویه تداریت ریا شەمەندەفهرا ئەلمانى بون، ئەوا د مسیربىینى را دبورىت. دباشنى دگەل مەسيحىا . دوژمناتىيەكى بەردهوام دگەل «على بوطى» يا هەى.

٢٨ - دەنەن:

پشکەكە ژ مللەي يا .

٢٩ - داش:

پشکەكە ژ مللەي يا .

٣٠ - داسكا:

ھۆزەكى تىكەلە ژ كوردىت ئىزدى و مسیحى.

جە: طورى «طور عابدين»

ھېزىز: (٩٠٠) نەھ سەد مال

٣١ - دىدرا:

سەروك: مەحمدى كورى موساي.

جە: ھېرونى

هیز: (۱۰۰) سه د مال  
ژ تیکه تیا میران.

۳۲- دیرفری:  
سه روکه کتی دیار نینه.

پشک	گوند	مال	سه روک
۱- بهندا ژوری	۵	۲۵.	عبدالحکیم بهگ
۲- بهندا ژتیری	۵	۲۵.	شکری کوری عیسای

دو ژمناتیه کا بهرده وام لنا قبها هر دو پشکا یا ههی . نه خوشی ژ بدر شهري نه ديتیه . هر دو پشک پیشکه دشین « ۱۵۰ » سه د و پینچی تفه نگیت نوی و ( ۵۰۰ ) پینچ سه د تفه نگیت که قن ناما ده کهن .

هر دو پشک دزیت باشن و کونتروله کا موکم لسهر نینه .  
پشکا ژتیری هه قبها ندی دکمل عزالدین قه سری یاههی .  
جه: قه زا سور .

**٣٣ - دیز ماموکا:**

پشکه که ژ بهندا هه فیرکا.

**٣٤ - دیز شه و:**

سمروک: عهمه ری کوری عهمه ر.

جده: دیز شه و.

هیز: (٦٠٠) شهش سه د مال.

**٣٥ - دیدان:**

هوزه که ژ ئیکه تیا به رازیا.

**٣٦ - دینان:**

هوزه که ژ ئیکه تیا به رازیا.

**٣٧ - دورکا:**

جده: ل چیائ طوری «طور عابدین».

هیز: دگمل ئیزدیا دبنه (۱۲۰) سه د و بیست مال.

**٣٨ - دودکان:**

پشکه که ژ مللى يا.

**٣٩ - دومانا:**

پشکه که ژ بهندا هەقىركا.

**٤٠ - ئىلىيا:**

ھوزھ که ژ ئىكەتىا مللى يا.

**٤١ - ئىل گاوات (علکوات):**

پشکه که ژ ئىكەتىا مللى يا.

**٤٢ - فوقانى:**

پشکه که ژ ئومەربا.

**٤٣ - گەرسى:**

**سەرۈك:** عەمەرى كورى شاھر

جده: گاری سار  
هیز: (۳۰) سیه مال  
ژ ئیکه تیا میران.

#### ٤٤- گویان (گوی):

سرووکه کن دیار نینه.

ئوصمان ئاغا گرنگترین مروفه دناف هوزى دا.  
گوی بناش و دەنگن بو دروستكىدا ئارىشا و دئاكنجى نه ل دول  
و نهالىت ئاسى  
هیز: نىزىكى (۱۰۴) چوار سەد تەنگا.

جده: د ئاكنجى نه ل باكورا زاخو ب (۲۰) بىست ميلا. باراپتر  
دكەقنه ژ دەرقەمى سۇرئى و يلايەتا مويسىل. پەيوەندىيەت وان د  
خراين دگەل هوزىت ھەفسوی وەك سندى و سلىقانەيا.  
بەلىنى يىت لەتىر كارتىكىدا (عبدالرحمن شەرنەخى) ئەۋى  
بەرسىيار ژ رودان و بويەرىت دەرى مەسىحىدا دەھىنە كىن و  
بىكۈزىتىدا «كابتن پرسون» بىدمەھى ھاتى ژلايتى گویى ياشقە.

#### ٤٥- گولىكا:

پشکە كە ژ بەندى دەق شورىا.

**٤٦ - گەرگەزى:**

**سەرۆك:** سليمان ئاغا، ئىبراھىم خليل، عبدى ئاغا و حسن خليل.

**جە:** ژ تل ئاویرات ھەتا ئوقراپاھ.

**ھېز:** (٥٠٠) پىنج سەد مال

(٢٠٠) دوسمەد تەنگ.

لبن رەشمالاچە دىزىن و توف چىنى دكەن. دگوتىن ژ رەھىت عەرەبى  
نە، بەلى ب كورمانچى دئاخىن.

**٤٧ - جىبىنى:**

پشكەكە ژ بەندى دەق شوربا.

**٤٨ - ھابى بەيرەم:**

ھوزەكە ژ ئىتكەتىا مللى يا.

**٤٩ - ھەستىكان (ھەستا):**

ھوزەكە ژ ئىتكەتىا مللى يا.

-٥٠- هەمەن كيف:  
پشكه كه ژ بەندا دەق شوريا.

-٥١- هەمار:  
پشكه كه ژ بەندا دەق شوريا.

-٥٢- هەۋىرگىن:  
سەروك: گۈنگۈزىن ئىك «على بوطى» يە.

پشک	گوند	مال	سەروك
١ - عەلەيکا	١٥	٤٠٠	حيتو حسین - كورى عەممەر ئوسمان
٢ - سەيدا	١٠	٧٢٠	على بوطى. خليل زاده
٣ - دىرماموكا	١٥	٥٠٠	حسن محمد صالح
٤ - سالحا	٦	٤٠٠	رەھىزان سماھىل
٥ - مىزىزاك	١٢	١٠٠	على بوطى
٦ - بەرافى	١٢	٦٠٠	ئوسمان. عبدى
٧ - ئەرەبا	٥٠	٢٤٠٠	عبدالكريم

پشک	گوند	مال	سەروک
۸- دومانا	۱۲	۷۰۰	محمد عليکو. یوسف سليمان
۹- قەزا عەليکا	۱۷	۱۵۰۰	ئوسمان

دەر هندى را کو «على بوطى» سەروكتى ھەمى باسکى نىنە.  
بەلىنى پا گىرنگتىرىن سەروكە و مەزناتىيى ل پشكتىت [عەليکا،  
دىيرماماموكا، سالحا و مىزىزاك] دكەت. ب ھارىكاريا ۋان پشقا دشىت  
(۲۰۰۰) دو ھزار زەلاما كومكەت، ب تىقەنگىت نوى ۋە دەمل  
(۳۰۰-۲۰۰) دو سەد ھەتا سى سەد فېشەكى دەمل ھەر  
تىقەنگەكتى. ھەر چەوا بىت ئەف ئىتكەتىيە نە ئىتكەتىيەكى موڭمە و  
ھەر دەم دېيت ئىكا دى دروست بىيت.

على بوطى، شىا ھەۋسىت خۇھ ئىك ئىك پۈچكەت ژىلى  
«شەرنەخىما» کو دەمل وان ھەۋبەندىيەكى موڭم ھەيە. ل مەھا  
نيسانى/ ۱۹۱۹، دەمل عبدالكريم بىشەر ھات و شكاند. بەلىنى دىيار  
بو كۆ ئەو شەرى دوماهىيى نەبو چنکو عبدالكريم شىا جارەكى دى  
شەرى وى بىكەت.

ھەروەسا «على بوطى» سەروكتى ل [سارهان، سولكان و چومار]  
رى دكەت و ھەر چەوا بىت ئەو نەز ھەۋتىرىكىيان و پەيوەندى دەمل  
وان دكەت بىرەنگەكتى سەرىخو.

ل مه‌ها خزیرانا ۱۹۱۹ علی بوطی ههول دا دامو ده‌گه‌هیت  
میری ل «میدیات» ئى بگریت و ئەقە بو ئەگەرا شەردکى دژوار  
لناقبەرا وي و چەند ھیتیت سوپایىن تورك.

#### ٥٣- ھیسولیه:

ھوزەکە ژ ئىکەتىيا ملللى يا نه.

#### ٥٤- ھوش:

ل زویریت ددھەرا سیپورکى د ئاکنجى نه. دېئىن ياخوي د  
ئىکەتىيەكى دا دگەل [بوجاك و قەره‌کىتىجا] لشىر سەروکاتىيا  
قەسابىنى شىخو.

#### ٥٥- ئىسیادات:

ھوزەکە ژ ئىکەتىيا ملللى يا.

#### ٥٦- ڙیلان:

**سەروک:** رسول ئاغا و صادق ئاغا.

**جە:** دەنى

---

٥٦- رسول ئاغا ژ ئاقلدارىت كورد بولى، پشتى شورشا شىيخ سعيد پيران مشەختى دەشت ھەست بولىن  
خەتنى ول گوندى «چەم شەرف» ئاکنجى بولى.

---

**هیز: (٤٠٠) چوارسه‌د تشهنگ.**

**٥٧- زیرکى:**

**سەروك: سمو كورى تەمو، عبد الرحمن خانجى.**

**جە: لېھر روبارى خابورى ل روژھەلاتا كويما، ل نىزىك بىت شەباب.**

**هېز: (٣٠٠) سى سەد تشهنگ**

**٥٨- كالىندەلان:**

**پشكەكە ۋە ملللى يا.**

**٥٩- قەرەكىچ:**

**سەروك: عبد القادر داروغ [زىندان كرييە ل ديارىكى] قصاب شىخو [سەروكاتىيا هوزى دكەت دەمىن عبد القادر يى حازر نەبىت]**

**جە: روژئاقا ديارىكى، لسەر ريا سىيوهركى.**

**هېز: (٨٠٠) هەشت ھزار تشهنگ. دگەل هوزىت ھەۋىند هوز بخوه (١٢٠٠) ھزار و دوسرەد مالن.**

**سەروكى هوزى (عبد القادر داروغ)، دگەل سماھىل ئىبراھىم ملللى ۋ سوباتا ١٩١٩ ئى وەرە، تۈركا ل ديارىكى يى زىندانكى و ھەتا**

نهو ژی هەر ل ویتری دزیندان کرینه (تموز ۱۹۱۹).  
نهو سەروکاتیا ھوزى «قەسابى شىخو» دكەت و دېئىشىت كو ھەمى  
ھوزىت دەقەرى پشتەۋانىا وي دكەن، و ژوان «بوجاك و هوشن».  
ئەف ھوزە ژەبنىات ت ورکمانن و ژ رۈزئافا ئەنادولى سۇلتان سەليم  
ئانىنە ول دولىت قەرەج داغى ئاكنجى كرینه . مەرەم ژى دا جەنى  
ھوزىت كوردى «زىركى و ترىكان و ھوزىت دى» بىرىن، ئەۋىت  
ئىمپراتوريەتا ئوسمانى ژ كوردستانى ب كوتەكى بىرىنە روژئافا  
ئەنادولى.

ھەر زوی قەرەكىيەجا ژن ژەندەك ھوزىت كوردى ئىنان و پشتى  
دەمەكىن كورت ب ھەست و ئامانج ۋە بونە كورد و ب كوردى  
دئاخىن . ل ۋىن دوماهىن يىت ھاتىنە گىرىدان ب گەلەك بىنەمالىت  
كورد يىت خوھ جە ۋە.

ئەف ھۆزە نېچ كوچەرن و پاش كەفتىنە و دوژىن . ب رەنگەكىن  
گىشتى ناقىن وان نەيىن باشە ژېھر كو يىن ل ژوريا رى ناقەكىن  
نەباش بو ھەمى كوردا يىن چىتكىرى.  
ئىيلىنى: ھۆزەكى دى بىنى ناقى دناف ئىكەتىا بەرازىدا دا يى ھەى و دېيت ھەر  
ژ وي بىناتى بىت.

**٦٠ - قەرەجوس:**

پشکەکا بچویکە ژ بهندا دەق شوریا.

**٦١ - کەنەندەرن:**

هوزەکا بچویکە ، بنه کوکا وئى يال گوندى گورگوري ل سەر ريا  
مسيرىين-ماردين، (٢٠) ميلاژ مسirىينى د دويىن.  
**سەروك:** احمد ئاغا و محمد ئاغا

**٦٢ - كەلەش:**

پشکەکە ژ مللی يا.

**٦٣ - گرکا:**

**جە:** قەزا جزىرى  
**ھېز:** (١٠٠) سەد مال ژ ئىكەتىا میرانى  
**سەروك:** محمدى عەمەر  
ئەف هوزە نەھول قەزا سلوبي دئاكنجى نە.

٦٣ - دېيىزىنە بازىزىكى سلوبي «گرکا محمدى عەمۇ»

**٦٤ - گتکان:**

هوزه‌که ژ ئىكەتىيا بەرازىا.

**٦٥ - خاتا جان:**

پشکەکه ژ مللى يا.

**٦٦ - خالكا:**

سەروك: عرب ئاغا و حاجى كورى حسن.

جە: هاشىنى ل باكۇرا شەرنەخ.

زېستانى ل سەر رىا زاخو-جزىرى.

ھىزىز: (۱۰۰) سەد تەنگ.

**٦٧ - خاتا جارى:**

هوزه‌که ژ ئىكەتىيا مللى يا.

**٦٨ - كچان:**

سەروك: يوسف ئاغا رىيە سېرى

ھىزىز: (۲۰۰) دوستەد مال

**جە: رەختى راستى ژ روپىارى دجلەي نىزىك جىزىرى.**  
**ژ ئىكەتىا مىران.**

### **٦٩- كىكىيە:**

**بەرئ خوھ بىدە كىكى.**

### **٧٠- كىزان:**

**پشکەكە ژ مىلى يَا.**

### **٧١- كوهار:**

**سەروككە: چو سەروكىيت ديار نىين. بەلتى بىنەمala بەگ لەرئ سور  
سەروكاتىيى دگەل مختارىت وان لىنى دەكەن.**

**(١٠) دەھ گوند**

**(٨٠٠) ھەشت سەد مال**

**(٥٠) پىنجى تىھنگىيت نوى**

**(٢٠٠) دو سەد ژى ژ رەنگىيت دى.**

**جە: قەزا سور  
مشە دىز دناف ۋى ھوزى دا ھەنە و كونترول ياكىمە ل سەر.**

ژمارا قى ھوزى ۱۰٪ دەھ ژ سەدى ياكىم بوي دچاخى شەرى  
جيھانى دا.

### - گوما رەش:

پشكەكە ژ مللی يا.

### - مەعافان:

ھوزەكە ژ ئىتكەتىيا بەرازىا.

### - مەھلامى ( محلەمى):

۲۳ گوند

۲۵ مال

سەروك: خليل بەگ و حسن بەگ . دئاكىنجى نەل كەفرھەوا  
جە: قەزا ميديات

نېشان: مامى سەروكىت ناقىرى (خلىف بەگ) هاتبو گرتىن ژ  
لاي توركا قە و پاشى ل سىدارى دا . بەلتى دسەر ھندى را ژى  
دوۋەمناتىيا توركا ناكەن و دېتىز چ لىبن دەستى مىريما توركا  
قەبىن يان يا شەريفىيا [حسين شريف مكە] نەيا گرنگە ، چونكۇ

هەر دو بسورمانن. گەلەک رەوشتىت ھوزاتىيى يىت ھىلاين و دبىت زېھر پەيوەندىيت وان بن دگەل عەرەبا. زمانى عەرەبى ژى دزانن. حالى ھوزى باشتر يى لى ھاتى ژ بەرى شەرى جىهانى. سەروكىت ھوزى ژ دەرقەي گوندىت خوه مەزناتى ناکەن و د بخومتى و تەماع و قەلسن.

دېئىژن ئەڭ ھوزە مەسيحى بون بەرى (٣٥٠) سى سەد و پىنجى سالا (ژ نقىسىنا فى راپورتى ١٩١٩). زېھر ئالوزىيەكى بونە بوسرمان. لدەمنى كولبەكا گەنمى داخاز ژ پەترياركى كر كو پىليلت ل جەزئى رەمانى گوشتى بخون. بەلىنى پەتريارك رازى نەبو، زېھر ھندى بونە بوسرمان ب زمانەكى عەرەبى يى بىن سەروبەر دئاخقىن. ژنكىت وان جلکىت سور دكەنە بەر خوھو دېت پىچەنە. لقى دوماهىيى گەلەک پەزى عەرەبى وەرگىتن.

گوتنهكى دى يى هەى دېئىژن كو ژ بنياتدا ژ عەرەبىت «بنى هلالن» و د ئاكنجى نە ل دەقەرا باكورا مسیرىيەن. كولبەكا حەفت سالى دكەقىندا ئەڭ ھوز كرە دو پشك. پشكەكى مشەخت بون «تونس» و پشكى دى «مەھلامى» ما لدەقەرا نەو لى د ئاكنجى.

## ٧٥ - ماتەمى:

ھوزەكە ژ ئىتكەتىا مللى يى.

٧٦- مەندان:

پشکە کە ژ مللی یا.

٧٧- مەشكىنى:

پشکە کە ژ مللی یا.

٧٨- ئىكەتىيا ملللى يا:

مېڭۈو: ملللى دېئىن مللەتنى كورد دېيىتە سى پشکىت سەرەكى:  
١) ملللى ٢) زىلان ٣) كوردىت بابا.

دەقىدا هەر سى پشكا دۇزمناتىيا ئىك و دو دكر و شەرتىت بەرفەھ  
دانقىبەرا وان دا ھەبۇن.

ل دەستپەتكە چەرخى نۇزدى و لىسەر وەختى سولتان محمودى .  
سى مىرىت مەزن ھەبۇن ل باشورا ئىمپراتوريەتا ئۆسمانى. ئەيوب  
بەگ پىرى ئەزن يىن سەروكى ملللى يابو . ح و كمرانى ل جىزى دەكىر.  
محمد بەگ (كور) پاشايىن رەواندۇزى ، حوكىمانى ل ناقىبەرا  
سنورىت رۇزھەلاتى هەتا مويسل دەكىر. هەر ل وى دەمى شىيخ  
صفوک سەروكاتىيا ھەمى ھوزىت كوچھر (بدو) يىت باشور دەكىر. ئەق  
ھەرسى مىرىد دەزىارەكە باش دا دىزىن و دسەر بخويون لسەر جەيت  
خوھ، نەھاي ژ سولتانى ستانبولى ھەبۇن نە پاشايىن بەغدا. بەلى

لدو ماھيئ ئوسمانيا بريار دا کو بزاقيت وان راوەستىنيت و رەشيد پاشا هنارتە شەرى دىشى وان. محمد پاشا گرت و پاشى كوشت، هەرسا شيخ صفوک و ايوب بەگ گرتن و هنارتنه ديارىكىر و دزىندانى دا مرن، هوسا ئوسمانيا دەستى خوه دانا سەر دەفھەرى. دەمەكتى كورت پاش هنگى شەرى دنا قېبەرا مسرى و توركادا رويدا. تىماوى بەگ كورى ايوب بەگنى ملللى گەھشتە مسرى يا و شىا دەستى خوه دانتە سەر بازىرى مىردىن. بەلىنى قى كاودانى گەلهك نەكىشا تىماوى بەگ هاتە كوشتن و ئوسمانيا جارەكا دى مىردىن گرت و هوزا ملللى يا گەلهك ئىشاند و هەزار و بەلنگازكىرن ھەتا محمود بەگ كورى تىماوى بەگنى مەزن بوى و پشتى چەند گوھورىنەكى هارىكارى ژ پاشايىن شامى «دمشق» وەرگرتن ژبۇ ۋە گەرتنا ھيرشىت «طى و شمرا» و شىا بەرمایىت ھوزىت ملللى يا كومكەت ل «ويتران شهر» و دچەند سالەكادا بو خودان ھىز و شيان و قەدر. بەلىنى چەند ئاستەنگ دىتن دەمنى گەلهك «قلعه» ل «ويتران شهر» ئى ئاقا كىرى.

عمر پاشايىن والىن ديارىكىر ھەر زوى بزاقا وي ھەرشاند كەلا وي شەوتاند «سوت» و محمود پاشا ئىخسیر كر و دەمەكتى ما زيندانىكى، بەلىنى ژبەر داخوازىت دويئىك يىت كورى وي ابراهيم پاشاي هاتە بەردان، بەلىنى ژ قەھر و نەخوهشىت دزىندانى قە دىتىن زوى ئەمرى خودى كر. پشتى وي ابراهيم پاشا بو سەروكىن

هوزى . بەلىنى ژ ئەنجامى شەلاندىن و تالانكىرنا چەند كاروانىت توركا هاتەگىرنى . بەلىنى پشتى شەش مەها يان پىرىشىا خوه ژ زىندانى قورتال كەت و بگەھىتە ناف هوزا خوهو ب قاچاخى ما دناقىدا هەتا دگەل توركا ئاشت بوي .

ل دوماهيا شەرى دناقىبەرا روسى و ئوسمانىيادا ، براھيم پاشاي شيانىت خوه ئاشكەرا كىن و نىشا خەلکى دان و ب دبلوماسىيە كا زىرەكانە شىا جارەكە دى هيئىت خوه لېكىدەت و چەند شىخ و سەروكىتەت ھۆزىت دەوروبەرىت خوه لخوه كومكەت و لەدەمەكى كىيم شىا هوزا مللۇ ياب كەته بەھىزلىرىن ھۆز و بگەھىتە پلهكە بلند كو چو جارا بەرى نەھونە گەھشتىبوين . دوى دەمى دا براھيم پاشاي و گەلهك سەروكىت دى خوه دناش هيئىت «حەمىدى» دا نەقىسى بون . پشتى سەرەدانى «ستەمبولى» كرى پلا ژەنرالىيى دانى و پاش ناسنافى پاشاتىيى ژى داي .

پشتى ھنگى سىاسەتكە زىرەك و چەلەنگ تر بكارئانى و شىا نە بەس ھۆزىت «شەر و عنزە» را وەستىنىت ، بەلىنى دەفەرا خوه ژەھەمى كروپىت چەكدار و رىنگر و تالانكەرا پاقرۇكەت .

وەك سىاسەتكە بىنەكۈكىا وي ، پاراستا مەسيحىيا بو شىا گەلهكە ژوان ل «وېران شەر» قەجەمەنیت ، كو بو ئەگەرا وەرارىونا بازارەكە دەولەمەند و ل دەمىت قەتلۇعاما ئەرمەنیا بەرى شەرى جىهانى شىا پىرى ژ (۱۰) دەھ ھزار ئەرمەنیا ژ مىنى قورتال

کەت. پاشى مشە پەيمان و ھەۋەندى دگەل ھندهك ھوزىت عەرەبى گرىدان وەك ھوزا «جايىس» ھەر ل وى دەمى ھوزىت «عەۋەدىلى و باگاراو شرابى و ھوزا كىكا» يا كوردا ناقدىر چونە دناش وى ئىكەتىي دا ئەوا براھيم پاشايىن مللى دامەززاندى . بەلىنى ھوزىت «طى ، جبور و شمر» دىرى وى راوهستان. بەلىنى دەمەكتى درىڭىز بىن نەچو شىا ب زىرەكى و دبلوماسىتى خوه ئويجاخەكا مەزن ژ «شمرا» بسىر و كاتيا شىخ جارالله ئى بىكەتە ھەۋەند دگەل ئىكەتىيا مللى يا.

لسالا «١٩٠٤» شەرەكى دگەل ھوزا «قەركىتىجا» رويداو ئەو شەر بى ئەگەرا شەرەكتى دى دگەل ھېزىت حۆكمەتا ئوسمانى و ژ ئەنجام ئەفسەرەك ھاتە برنداركرن و ھېزىت دگەل ژ چەك كرن. وسا ھاتە ھزركرن كو سەتىرا براھيم پاشاي رىشىا. بەلىنى زىرەكى و دبلوماسىتى وى ھىلا ھەر بىيىت بەھىز و لەدەمنى شەرى جىهانى ژېھرى گەش تر لىنى ھات.

ئىكەتىيا مللى يا ژ (٤٨) چل و ھەشت ھوزىت ھەممە جور پىك تىت. باراپتر ژ وان كۈچەرن و لىسى گوشى مسىرىيىنى -ئورفە- ديارىكىر دئاكىنجى نە.

براھيم پاشا ھندىي ب ھىز و ناقدار بى كو ھوزىت دەرقە و دويىرى دەۋەرا وى وەك دەرسىيىمى . گوھ ل ناف و دەنگىت وى بىو.

جە: دەفهرا ويران شهر.

**سەرۆكىن نەھو:** محمود بەگ كورى براھيم پاشاي.

شيانىت مەزن هاتنە تەرخان كرن ژلاين توركاھە كو بكتىشە لايى خۇوهقە، بەلىت نەھا نەشىيائىنە (خزىرانا ۱۹۱۹). ژ رەخەكىن دېقە، كورد نە دېشت راستن ژ بوجونىت وى. وەسا ديارە دېتتىت وى هەتا نەھو نە درونن، بەلىت دېيت يىن حازر بىت پاراستا ئىنگلەيزى وەرگرىت، دگەل ھندى ژى يىن دودله. سى برا يىت هەين: خليل، سماھيل، عبدالرحمن.

نیشان	جە	ژمارا مala	ھوز
كوجەر	روزھەلاتا ويران شهر	۲۵.	۱ - دەنان
كوجەر	باکورا دانان	۴۵.	۲ - سيدان
كوجەر	باکورا روزھەلاتا سيدان	۵۵.	۳ - كيران
كوجەر	نيزىك فارتۇ	—	۴ - دودكان
كوجەر	باشورا روزئىافا دياربىكىر	۷۰.	۵ - خالاجان
كوجەر	باکورا دياربىكىر	—	۶ - گەلەش
كوجەر	قەرەج داغ	—	۷ - مەندان
كوجەر	باشورا روزھەلاتا دياربىكىر	۲۵.	۸ - كومارەش

نیشان	جه	ژمارا مala	هوز
کوچهر	روژههلاتا ویران شهر	۸۰	۹- شهرهفیان
کوچهر	روژههلاتا کومارهش	—	۱۰- نیل کاوات
کوچهر	باکورا میردینی	—	۱۱- داشی
کوچهر	درسیم و باشورا میردینی	—	۱۲- کالندهلان
کوچهر	باشورا روزئافا جزیری	—	۱۳- هاجی بهیره
کوچهر	نیزیک مسیریینی	۲۶۰	۱۴- هسهنهنکان
کوچهر	باشورا روزئافا حسن خان	۷۰۰	۱۵- خلاجاری
کوچهر	باکورا خلا جاری	—	۱۶- عهليا
کوچهر	باشورا ویران شهر	۸۵	۱۷- ئیسیادات
کوچهر	باشورا ئیسیادات	۷۰۰	۱۸- تیرکان
نیزیک سهروکانی (رأس العین) کوچهر		۷۵	۱۹- ناسریان
باکورا روزههلاتا ویران شهر کوچهر		۲۱۰	۲۰- تهھیوقان
سهروکانی (رأس العین) کوچهر		۸۰	۲۱- سارتان
سهروکانی (رأس العین) کوچهر		۷۰	۲۲- ئوسباخان
باکورا سهروکانی (رأس العین) کوچهر		۸۰۰	۲۳- ماته مى

نیشان	جه	ژمارا مala	هوز
باکورا روزئافا ویران شهر کوچهر		۲۵۰	۲۴ - جمیکان
باکورا روزئافا جمیکان کوچهر		۱۳۰	۲۵ - بارگوهان
باکورا بارگوهان کوچهر		۵۵۰	۲۶ - هیسولیه
باکورا روزئافا هیسولیه کوچهر		—	۲۷ - چیا رهش
کوچهر قهوج داغ		۲۰۰۰	۲۸ - زیروفکان
کوچهر ژماره کا بوشن روزئافا سیوهدرکنی		—	۲۹ - داغ باشی
کوچهر باکورا روزئافا سیوهدرکنی		—	۳۰ - بوجاک
کوچهر روزئافا سیوهدرکنی		—	۳۱ - هوشیان
کوچهر نیزیکی بیره جه کنی		۸۰۰	۳۲ - بیتسکی
کوچهر باکورا بیره جه کنی		۵۰۰	۳۳ - حاجی مانلی
کوچهر روزئافا حاجی		۱۰۰۰	۳۴ - چاکالی
کوچهر روزئافا چاکالی		۱۰۰۰	۳۵ - مردیسی
کوچهر باکورا چاکالی		۵۰۰	۳۶ - کاسیانی
کوچهر باکورا مردیسی		—	۳۷ - ئوتەركىچ

نیشان	جه	ژمارا مala	هوز
ئاکنجى	باکورا ئوتەرکىچ	—	٣٨ - جان بەگ
ئاکنجى	نېزىكى خەربوت	٥٠٠	٣٩ - بىليان بوگرا
كوجەر	روزئافا بىليان بوگر	٨٠٠	٤٠ - دىرۋىزان
ئاکنجى و كوجەر	باکورا دىرۋىزان	٥٠٠٠	٤١ - كاو
	درسىيم	٥٠٠	٤٢ - مولكان
	روزئافا ديارىكى	—	٤٣ - كېقراڭ

زمارت سەرىي دىلىرنە چاخى بەرى شەرىي جىھانى. وسا تىتە هىزكىن كو تىكەتىيا ملللى يا گەلهك زەرەرد دەمنى شەرىي دا نەدىتىيە.

٧٩- مىز:

هوزەكە ۋ ئىكەتىيا بەرازىيا.

٨٠- مىران:

سەرۆك: نائىف بەگ.

جـ: قهـزا جـزـيرـى. لـ رـهـختـى چـهـپـى يـى روـيـبـارـى «ـدـجلـهـ»  
**نيـشـانـ:** هوـزـهـكـا كـوـچـهـرـهـ. دـهـاـقـينـى دـا بـهـرـهـوـ گـولـاـ «ـوـانـىـ» دـچـنـ.  
 بهـلـىـ دـفـانـ سـتـىـ سـالـيـتـ دـوـماـهـيـنـ دـا (1919) نـهـ دـشـياـ هـاتـنـ وـ  
 چـونـىـ بـكـهـتـ ژـ بـهـرـ شـهـرـىـ جـيـهـانـىـ. نـاـقـبـهـراـ مـيـرـاـ وـ شـهـرـنـهـخـيـاـ  
 نـهـخـوـشـىـ وـ شـهـرـيـتـ هـيـنـ ژـ بـهـرـ هـاتـنـ وـ چـونـاـ وـانـ لـ هـاـقـيـنـىـ دـنـاـثـ  
 ئـاقـارـىـ شـهـرـنـهـخـىـ يـارـاـ.

مـيـرـاـ بـ هـشـكـاتـىـ وـ رـكـبـهـرـيـتـ دـهـيـنـهـ نـيـاسـيـنـ. «ـنـائـفـ بـهـگـ»ـ  
 مـرـوـفـهـكـىـ ئـاقـلـ مـهـنـدـ وـ خـورـاـگـرـهـ. بـهـلـىـ يـىـ نـهـرـهـحـهـتـهـ ژـبـهـرـ وـانـ  
 گـوـتـنـيـتـ دـهـيـنـهـ گـوـتـنـ سـهـبـارـهـتـ بـهـرـپـيـارـيـاـ وـىـ دـ كـوـشـتـنـاـ مـهـسـيـحـيـادـاـ  
 لـ پـيـشـخـابـورـ. كـوـ دـبـيـرـنـ (900) نـهـ سـدـ مـرـوـفـ يـيـتـ كـوـشـتـيـنـ.

**ھـيـزـ:** (1000) هـزارـ مـالـ  
 ئـهـفـ هوـزـيـتـ نـاـقـيـتـ وـانـ دـهـيـنـ سـهـرـ بـ ئـيـكـهـتـيـاـ مـيـرـاـقـهـنـهـ  
 بـسـهـرـوـكـاتـيـاـ «ـنـائـفـ بـهـگـ»ـ يـ.

ھـوـزـ	مـالـ	سـهـروـكـ	جـهـ
والـسيـرـىـ	300	يوـسـفـ رـزـاقـ	گـارـبـسـهـرـ
كـيـچـانـ	200	قاـسمـ	پـهـنـجـىـ نـارـ
تهـيـانـ	300	اوـمـرـ شـاهـرـ	سيـرـتـ
موـساـ رـهـشاـ	150	جمـيلـ چـتوـ	هيـرونـىـ
گـرـكاـ	100	حـاجـىـ عـمـرـ	دـھـىـ

هوز	مال	سهروک	جه
پەنجى نار	١٥.	محمد موسى	
عەلیکان	٢٠.		
دیدرا	١٠.		
باتوان	٢٠.		

### ٨١- ميرسيين:

هوزه‌کا ناقنجى يه بو بوشاتىئى و يا ئاكنجى يه ل باشورا ريا  
مسيّريين - ميردىن.

### ٨٢- ميزبازاڭ:

پشكەكە ژ بهندا هەۋىرگا.

### ٨٣- موغان:

جه: باكورا - روزئىاڭا جزىرى.  
ھىز: (٦٠٠) شەش سەد مال. (٩٠) نوت ژى مسيحى بون  
بەرى شەرى جىهانى. بىكورمانجى دئاخقىن.

**٨٤ - موسا رهشا:**

**ھېز:** (١٥٠) مال

**جە:** قەزا جزىرى

**ۋ ئىكەتىا ميرانه.**

**٨٥ - فاسريان:**

ھوزەكە ۋ ئىكەتىا مللى يا.

**ھېز:** (٧٥) مال. كوچەرن ل رەختىت سەروكانتى.

**٨٦ - نىروه:**

**سەرۆك:** سعدو، كريم. ھوزەكا بچويكە و يا ئاكنجى يە ل باشورا «جهلى» ل دەقەرا ئامىدىيىن. سەرۆكىت وى پىچەك ۋ

موختارا بدهست ھەلاترن و كونترولەكا باش لىسر ھوزى نىنە.

**ھېز:** (٧٥) حەفتىن و پىئىج تىقەنگ.

**٨٧ - ئوكىيان:**

ھوزەكە ۋ ئىكەتىا بەرازىيا.

**ھېز:** (٧٠٠) مال.

## ٨٨- شومه‌ریان (شومه‌ری):

دەمئى محمدى جزيرى يېت ب ھېز بىت ئەف ھوزه گوھداريا وى دكەت.

پشك	گوند	مال	سەروک
فوقارى	٢٧	١٩..	على ئاغا. اسماعيل ئاغا
تحتاني	٢٧	١٨..	ئوسمان ئاغا. احمد ئاغا. جاسول، خليل خزالى. حاجى حسن

ئەف پشكىت سەرى هەمى لىزىر سەروكاتىيا بىنەمala «بەگ لەر» قەنە كو نىزىك (٢٠) بىست مروقانن.

ھەر دو پشك پىتكە دىگرىدىايىھ بىرەنگەكى مۆكم و براستى ئىتك ھوزن. دەتىنە نىاسىن وەك رىتىگر، ئەردەكى باش يېن ھەى و نىقەك كوندىت وان ئاڭى نە. ھەميا پىتكە (٤٠٠) چوار سەد تەھنگىت نوى و سەق كىتىن، ھەر ئىتكى (٣٠٠) سى سەد فيشەك دىگەل ھەنە. ھەروەسا (١٥٠٠) ھزار و پىتىج سەد تەھنگىت مودىلىنى كەقىن ۋى ھەنە و كونترولەك كىيم يالسەر ھوزى ھەى و ھەر دەم ئالوزىيا چىدەكەن.

جە: قەزا سور.

**۸۹- پهنجي نار:**

**سروک:** جمیل کوری جه توی

**جه:** پهنجي نار

**هیز:** (۱۵۰) سه د و پینجی مال

ژ ئیکه تیا میران.

**۹۰- بیجان:**

هوزه که ژ ئیکه تیا به رازیا.

**۹۱- پیخار عهمى:**

هوزه کا بچویکه ل گوندی سادا د ئاکنچی نه. (۷) حفت ميلا

دویری مسیر بینى ل سهر ریا میردینى.

**۹۲- ریکان:**

**سروک:** هابى ئاغا

**جه:** روزهه لاتا زى مەزن. باکورا زیبارا به روزى و روزئافا

ئوره مار. ل دەھرا ئامىدىيى.

**هیز:** (۲۵۰) دو سه د و پینجى تفهنج. سه روکاتیا هابى ئاغاي

ناگههیته ناف هەمی هوزى بەلى پا دھیته نیاسین وەک سەروکەكتى حوكمدار.

رتکانیا نەيارىيەكى كەفن دگەل ئورەماريا ياهەي. ئەو هوزا ب ھىز ول ژىر سەروکاتىيا سېتىوی و نەخوشىيەكى مەزن ژ ھيرشىت وان دىتن لشەرى جىهانى . چو زانىارى مە نىنن سەبارەت مىتروپا وان (ئورەماريا).

### ٩٣- رامان:

پشكەكە ژ بەندى دق شورىا .

### ٩٤- سائحا:

پشكەكە ژ بەندى ھەۋىرگا.

### ٩٥- سارھان:

سەرۈك: عەلى بوطى  
ھوز پارچەيەكە ژ ئىتكەتىيا عەلى بوطى و ئەندامىت دى  
[سولكان، ھەۋىرگى و جومار]  
ھېيىز: بىدروستى ھېيزا قى ئىتكەتىيى ئەقەيە:

٣٠ گوند  
 ١٥٠٠ مال  
 ٤ سوار  
 ٥ تقدەنگیت نوی

ئەقە هەزماریت دەمى سروشى نە، بەلنى ل چاخى نە سروشى  
 (طوارىء) دېيت ٤٠٪ زىيده بىن.  
 ئەقە ئىكەتىيە كا رى گرانەو سەرۇكى وان زى رىتگەركى باشە ئەو  
 زى عەلى بوطى يە.  
 جە: زویرىت دەكەقىنە باکور و روژھەلاتا مىتىرىيەن ل ناحىا ھاباك.  
 بەرئ خوھ بىدە (ھەۋىرکا)

#### ٩٦- سارتان:

ھوزەكە ژ ئىكەتىيا مللى يَا.

#### ٩٧- سيدان:

پشكەكە ژ مللى يَا.

**٩٨ - سیراکمی:**

بهرئ خوه بده سورکیتچی

**٩٩ - سهیدا:**

پشکه که ژ بهندا هه قیترکیا.

**١٠٠ - شهدادان:**

هوزه که ژ ئیکه تیا بهرازیا.

**١٠١ - شیخانی:**

**سمرودک:** حاجی احمد افندی

**ھیز:** (٩) نه گوند

(٩٠٠) نه سه د مال

قى هوزى گرفتارى و نەخوشى نە دىتىنە د چاخى شەرى  
جىهانى دا.

**جە:** قەزا سور

ئەۋ هوزه يا رەحەت و تەنابو دەولەت سەرى حاجی احمد و كىتم  
گرفتارى دىتن. هوزه کا دى ژى يا هەي بقى ناقى دناف بەرازىدا

دبيت هه ر ژ بنياتى ۋى ھوزى بىت.

**١-٢ - شامىكا:**

پشکەكە ژ بەندا دەق شورىا.

**١-٣ - شەرەفیان:**

پشکەكە ژ مللى يا.

**١-٤ - شەرنەخ:**

سەروكىن بالا: عبد الرحمن ئاغا كورى محمد ئاغاي.

سەروكىتىت دى: حاجى يوسف ئاغا كورى ئەممەد ئاغاي،  
سليمان ئاغا كورى تتر ئاغاي.

پشکا عبد الرحمن ئاغاي ٤٦٠ مال

پشکا حاجى يوسف ئاغاي ٧٠ مال

پشکا سليمان ئاغاي ١٠٠ مال

زېلى قان پشکا هندهك گوندىت بچويك يېت دى ژى يېت ھەين  
نه دېنى ژمارى دان. كو هيزا ھوزى پتر ژ (٢٠) يېست گوندا لى

تیت و دبنه (٦٥٠) شهش سه د و پینجي مال و (١٠٠٠) هزار تفهنج.

شهرنه خى هەر دەم دژاتيا ئىنگلیزى دكەن. بەرى دەمەكى بکريارەكى دوژمنكارى بەرامبەرى ئىنگلیزى رابيون، ئەۋۇرى بەناارتىندا كاغزا بو ھوزىت دى كو (جيھادى) بكەن. ھەروھسا گومان تىدا نىنە كو كارەكى مەزن ھەبو لسەر گويا دەمى «كابتن پيرسن» كوشتى.

عبدالرحمن مروۋەكى كار تىكەرە لسەر ھوزىت سنورى بو دژاتيا ئىنگلیزى و پشتەقانىا بزاقا جون توركا ل جزىرى دكەت.

باشترين رى بو شهرنه خ د جزىرى را دچىت. ئەف رىكە يا باشه بو دەوارا ب بارقە . دېيت ھندهك خوارن ژگوندىت مسيحيا ئەۋىت نىزىكى رى پەيدا بىت، بەلىت پا باراپتى د كاڭلەن.

#### ١٥- سندى:

ھوزەكى تىكەلە ژ بوسىمان و مسيحيا، و ھەرچەندە مسيحى دكىيەن.

**جە:** ل باكورا گويى يا و لسەر ھەردو رەختىت رىا جزىرى - گويان.

---

١٥- سلوبي: ھوزەكى جودايە ژ سندىيا و نەردەقىتە د سنورى كومارا توركى دا.  
گولى: ھوزەكى سەر بخويە و جودايە ژ سندىيا و دكەقىتە رۈزەللاتا ھوزا سندىيا.

---

## پشک مال

سلویس ٦٠٠ عزیزی کوری محمود ئاغای  
گولی ٥.

ژبلی پشکیت سه‌ری نیزیکی (٥٠٠) مال بیت هین نه ژ هردو پشکان.

ئەقى هوزى بەرھەقىا خوه دياركى دىرى گويا، پشتى كوشتنا «كابتن پيرسون». ئەف هوزه دگەل سلىقانەيا دشىن چەند هزار زەلامىت بچەك بەرھەف بکەن.

## ١-٦ - سلىقانى:

ھەف سوينه دگەل گويا كو تىكەلما وان دگەل ئىك نەيا باشه. دشىن دگەل سندىيا چەند هزار زەلاما بەرھەف بکەن. سەروكىن هوزى هارىكاريا خوه بومە (ئىنگلزى) دياركى دىرى گويا پشتى كوشتنا «كابتن پيرسون».

## ١-٧ - سويكان:

ھوزدەكە ژ ئىكەتىا (على بوطى).

**جە:** زويىت دكەقە باکور و روزھەلاتا مسىرىيىنى ل ناحيا هاباك.

١٠٦ : ھوزا سلىقانەيا نە ھەف سوې دكەل گويا بەلکو دكەقىتە باشۇرا بازىرى زاخو.

## ١٠٨ - سورکیجى:

**سەرۆك:** حاجى احمد ئاغايىن ئەقىينه. «بابى كامىل بەگ». مروقهكى ب ئاقله و كاله مىرە. مەزناتىيى بىرىسى ل ھوزى دكەت و نان دەھە. دى ژەقاليت مەبىت ئەگەر بو ديار بو كو ئەم (ئىنگلەز) پشتهقانىا داخازىت مافيت نەتهوى يېت كوردى دكەين. مروقهكى زور دەولەمەندە.

چەمىز ژورى	١٠	گوند	٦٠٠	مال
چەمىز ژىرى	٢٣	گوند	١٣٠٠	مال

دشهرى جىهانى دا ژمارا قى ھوزى ٤٪ چل ژ سەدى كىيم بو. هەرسا ھوزا شىخان گوھداريا حاجى احمد دكەن و پىكقە دشىن (١٢٠٠) ھزار و دوسمە تىقەنگىت نوي دگەل (٤٠٠) چوار سەد فيشەكا بو هەر تىقەنگەكى ل قادا شەرى بەرھەف كەن.

**جە: قەزا سور**  
 حاجى احمد ئاغ اھەردەم گوھنى خوه ددا ميرىيا تۈركا و ھارىكاريا وان دكىر. نەھو خەم و ئازارىت وى ئەون ڪو ھوزا وى يا بى ھىزىتر لىنى ھاتى ژ وان ھوزا ئەۋىت دىرى قانونى راوهستاين. كورى وى كامىل بەگ مروقهكە زانىن و رەوشەنېرىيا خول سويسرا يا وەرگىرتى. پاشى يىن گەھشتىيە سوپايانى تۈركى ل دەست پىكاكى

شەری جىهانى، بو پەيوەندىيا دگەل «ھيئە آركان الحرب الالمانية». كورد پەروەردەكى خوين گەرمە. بەلىن دزانىت كو يا پىدىقى يە تىك گەھشتەنەك دگەل ئىنگلەزى ھەبىت سەبارەت پروژى ئوتونومى بو كوردا.

دېپىت ل پاشەرۇزى بېيتە مروقەكى ناقدىر ل كوردىستانى. ھوز ما لسەر رەحەتى و تەناھىيا خوه ب ھارىكاربا سەرەتكىن ھوزى و كىيم ئالوزىيا روى دا.

#### - ١٩ - تەھتاسى:

پشکەكە ژ ئومەريان

#### - ٢٠ - قامىنى:

تىكەلە دگەل دەق شورىا.

#### - ٢١ - جوان:

ھوزەكە ژ ئىكەتىيا ملللى يا.

**١١٢- تیرکان:**

هوزه‌که ژ ئیکه‌تیا مللی يا.

**١١٣- تەمیان:**

ھیز: (۳۰۰) سى سەد مال

جە: دەۋەرا جزیرى

دېئىن ژ هوزا (طى) يا عەرەبى نەو ناقەكى خراب يى هەى. ژ  
ئیکه‌تیا میران.

**١١٤- ئوبىاخان:**

هوزه‌که ژ ئیکه‌تیا مللی يا.

**١١٥- والى سىرى:**

سەروك: يوسف رزاق

ھیز: (۳۰۰) مال

جە: قەزا جزیرى

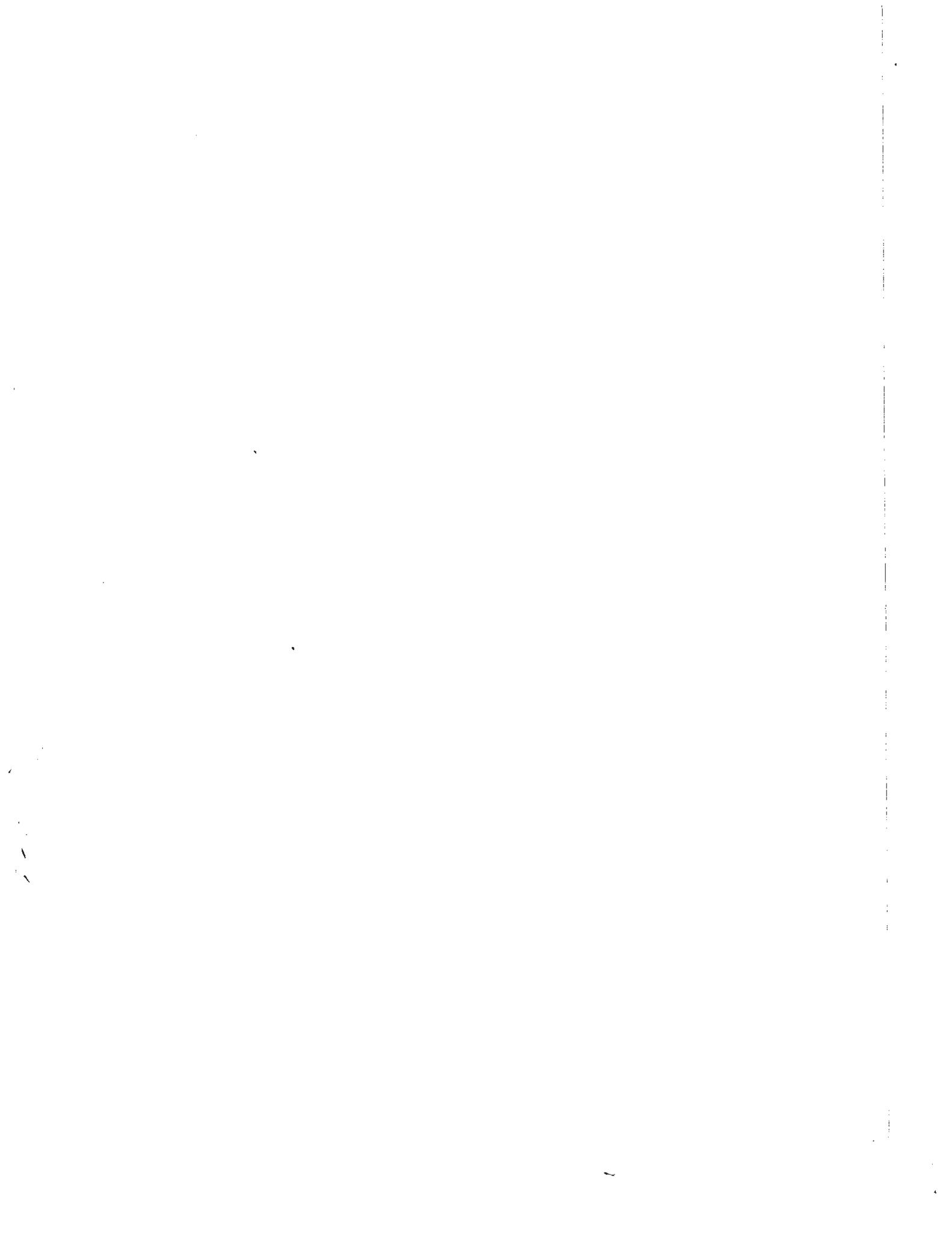
سەر ب ئیکه‌تیا مللی يا ۋەنه.

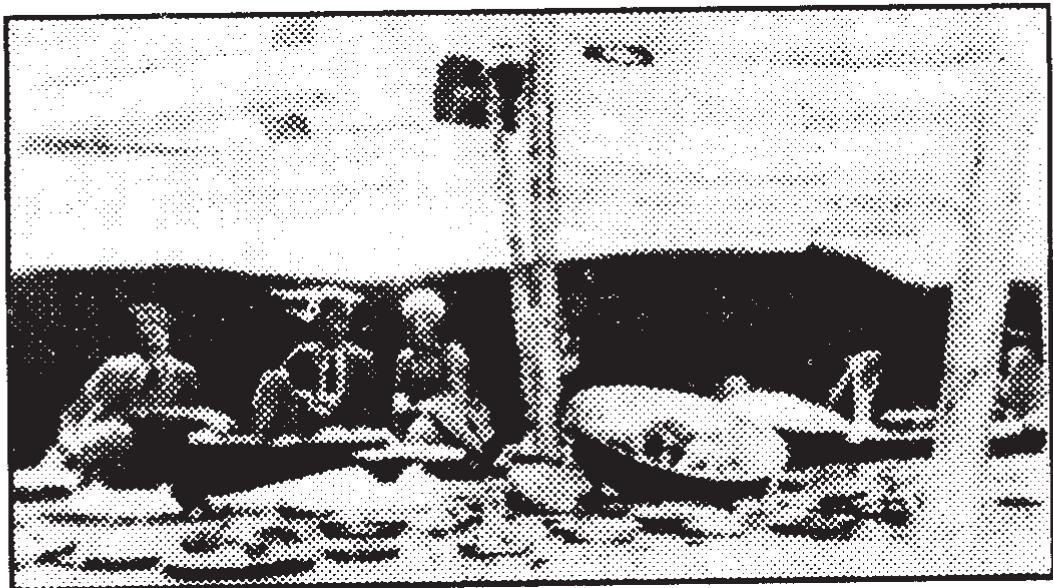
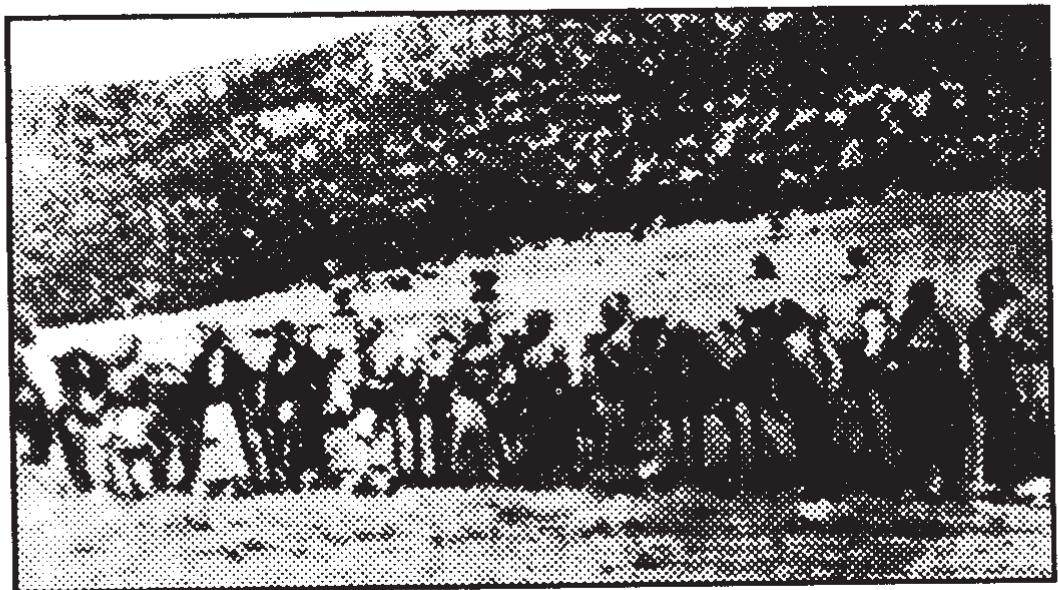
**١١٦- زیروان:**

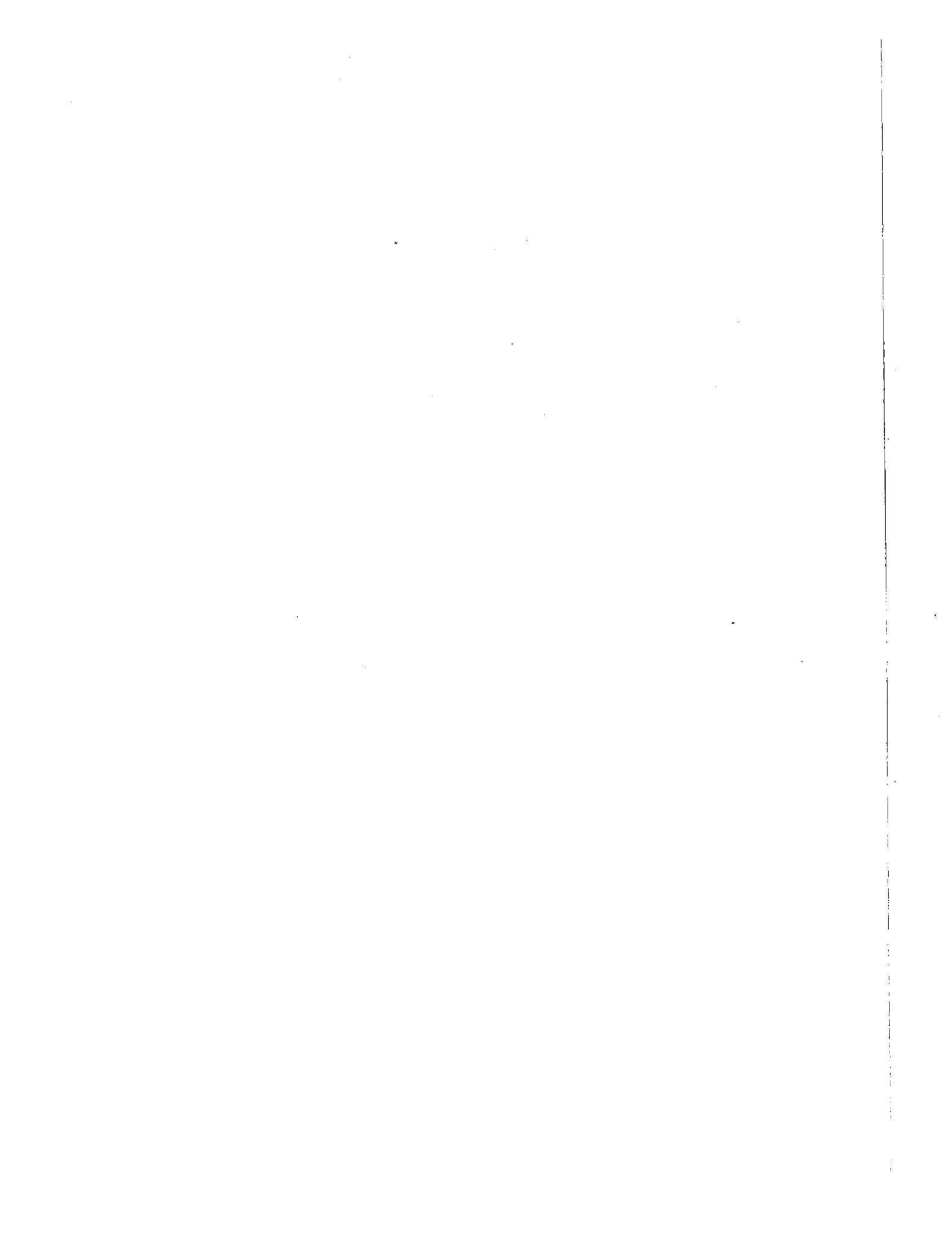
هوزهکه ژ ئیکەتیا بەرازیا.

**١١٧- زیروفکان:**

هوزهکه ژ ئیکەتیا مللی یا.















I . C . R.

پەلیز

Têbînî Sebaret



# Hozêt Kurdi

سندی

Libakura wîlâyata Mûsil û  
Rojava Furatî

دھوك

ترورک

زیبار . شیخان

Wergêrana : Ebdulkerîm Fîndî

الموصل